

81

I quaderni della Porta

Marta Baiardi ~ Adriana Lorenzi
Rosangela Pesenti ~ Piero Stefani

PRESENTE COME VITA

Liana Millu scrittrice e testimone



EFFATA'
EDITRICE

 **la porta**

Questa pubblicazione raccoglie gli interventi di Liana Millu presso la nostra sede e i contributi presentati nel corso del Seminario di studi *Presente come vita. Liana Millu scrittrice e testimone* organizzato dalla Fondazione Serughetti Centro Studi e Documentazione La Porta sabato 28 febbraio 2015 nel decimo anniversario della morte di Liana Millu.

© 2017 Effatà Editrice

Via Tre Denti, 1

10060 Cantalupa (Torino)

Tel. 0121.35.34.52

Fax 0121.35.38.39

info@effata.it

www.effata.it

ISBN 978-88-6929-211-8

Collana: *Conoscere e agire*

In copertina: Ritratto di Liana Millu, per gentile concessione dell'Archivio Fotografico della Fondazione Centro di Documentazione Ebraica Contemporanea CDEC

Grafica: Silvia Aimar, Vito Mosca

Stampa: ????????

PREFAZIONE

Gian Gabriele Vertova

presidente della Fondazione Serughetti
Centro Studi e Documentazione La Porta

In questo volume, destinato come dono prezioso ai soci e alle socie dell'*Associazione Centro Studi e Documentazione La Porta* per il 2017, sono raccolti gli interventi di Liana Millu presso la nostra sede e i contributi al Seminario di studi *Presente come vita. Liana Millu scrittrice e testimone* tenutosi il 28 febbraio 2015 che illustrano la figura di Liana Millu e ripropongono oggi, soprattutto ai giovani, la sua opera.

L'ultimo messaggio di Liana prima di morire è stato scritto il 27 gennaio 2005 nel Giorno della Memoria ed è rivolto agli studenti:

Mi spiace non essere lì e iniziare nel solito modo. «Sono il numero A 5384 di Auschwitz-Birkenau». Le parole sono sempre le stesse, ma oggi risuonano con la forza di milioni di persone che parlare non possono più. Mi rivolgo a tutti, particolarmente ai ragazzi, perché conoscere quel passato è garanzia per il loro, per il nostro avvenire. Avvicinate quel passato, il vostro presente ne sarà rafforzato. Andate in quei luoghi funesti e non per un giorno. Studiarli porterà bene alla vostra vita, io lo so. Non limitatevi ad un giorno. Cercate soprattutto di vedere, di andare: tornerete migliori e più forti, la vostra coscienza ne sarà approfondita. Questo vi auguro. E vi benedico in nome di quelli che non poterono farlo. 27 gennaio, ripetete questa data, 27 gennaio: riguarda tutti, ci riguarda tutti. Che Dio vi benedica e vi aiuti a non dimenticare mai.

Quando la scrittrice, che ci vantiamo di poter considerare amica, era richiesta di raccontare la sua testimonianza, iniziava quasi sempre così. Non lo faceva solo perché voleva rendere il più possibile efficace la comunicazione, ma perché quell'esperienza era ancora un suo *tempo presente*. Allo stesso modo ci confidava, scusandosi, di sentire ancora l'incubo di una paura mortale appena percepiva parlare nella lingua tedesca...

Ma Liana Millu non era solo una testimone. Era una scrittrice, fra le più importanti della letteratura italiana del secondo '900. Forse il ruolo che consapevolmente si era assunta di *testimone della Shoah* ha contribuito a valutarla in modo riduttivo, come per certi aspetti è capitato al grandissimo Primo Levi: quasi che la tragedia della storia costituisca un elemento diminutivo della grandezza della scrittura e non, come è giusto che sia, la spiegazione della sua forza. Assordati come siamo dal chiacchiericcio di tanta produzione e di tanta critica complice, pensiamo che lo sforzo letterario debba essere valutato in base alla modernità dello stile, nell'impossibile gara di emulazione con altri media contemporanei, e non siamo in grado di cogliere il senso di uno *scrivere per la verità*: compito che determina l'emergere di una peculiare originalità. Le caratteristiche letterarie di Liana Millu sono proposte efficacemente da Marta Baiardi. *La struttura del libro [Il fumo di Birkenau] e i suoi personaggi appaiono già delineati e anche la poetica è ben definita: non un «reportage», considerato «già superato», ma dei «racconti», di cui la Millu indica persino i titoli. La scrittura concentrazionaria del Fumo nasce dunque da un'ispirazione molto più intenzionalmente letteraria che testimoniale.* Marta Baiardi sottolinea l'originalità di questa scrittura, che tralascia la tessitura diacronica per privilegiare quella spaziale. *Questa mancanza di direzione cronologica e la disposizione orizzontale-spaziale della materia narrativa rendono le storie tutte contemporanee con l'effetto di indurre nel lettore una sensazione*

quasi claustrofobica: ci si sente prigionieri della narrazione come lo sono le deportate nel campo.

Questa narrazione continua a parlare e a suscitare pensieri di vita e passione per la lettura, non solo in *luoghi deputati* come le scuole o la Terza Università, ma anche in quelli improbabili, come il carcere, come testimonia la *librologa* Adriana Lorenzi. L'esito è che l'opera della Millu, piuttosto che testimonianza dell'universo concentrazionario, rappresenta il racconto di una ricerca di senso, una domanda ultima che va al di là della stessa esperienza del male assoluto.

Cosa rimane delle tante cose che formano il tessuto di una lunga esistenza? Forse che tale tessuto ha seguito una trama che ci rimane misteriosamente celata? Non so e non cerco di saperlo. So soltanto che, dalla decantazione di tanta vita, emergono due elementi: amore per «sora nostra madre terra» e compassione, una grande, profonda compassione per la condizione umana.

Così diceva Liana Millu nel suo intervento alla Cattedra dei non credenti promossa da Carlo Maria Martini (lo ricorda Piero Stefani nel suo contributo).

È questo il messaggio che ci lasciano la vita e la scrittura di Liana Millu. Dono originale e autentico.

INDICE

Prefazione

Gian Gabriele Vertova pag. 3

ATTI DEL CONVEGNO » 7

Liana Millu presente come vita

Carmen Plebani » 9

Quel che rimane di una lunga vita

Piero Stefani » 12

Scrivere per la verità

Lo stile concentrazionario di Liana Millu

Marta Baiardi » 22

La casa che si trova oltre il ponte

Rosangela Pesenti » 46

Non invano. Leggere a scuola Liana Millu

Adriana Lorenzi » 67

Ragazze e ragazzi rileggono Liana Millu » 84

Profilo degli autori e delle autrici » 98

APPENDICI » 101

Liana Millu alla Porta » 103

Liana Millu, la testimone

Rocco Artifoni » 132

Le opere di Liana Millu » 135

Quaderni pubblicati

dalla Fondazione Serughetti La Porta » 136